



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
Ufficio per le Relazioni Sindacali



GDAP-0386272-2013

'U-GDAP-1e00-13/11/2013-0386272-2013

Prot.n.

Ai rappresentanti delle OO.SS.  
del Comparto Sicurezza

Ai rappresentanti delle OO.SS.  
Comparto Ministeri e Dirigenza

**S.A.P.Pe.**

**CISL FP e FNS**

**D.P.S.**

**UIL - PA/ PP**

**FP CGIL**

**UNADIS**

**OSAPP**

**UIL - PA**

**D.I.R.S.T.A.T.**

**Si.N.A.P.Pe.**

**CONFSAL UNSA**

**FED. ASSOMED - SIVEMP**

**C.I.S.L.-F.N.S.**

**Fed. Naz. UGL INTESA**

**SI.DI.PE.**

**U.G.L. Polizia Penitenziaria**

**FILP**

**F.S.A C.N.P.P.**

**USB PI**

**LORO SEDI**

**C.G.I.L.-F.P.**

**OGGETTO:** Festività dell'Epifania 2014.

Si trasmette per opportuna informativa, la ministeriale n. 0381468 datata 08.11.2013 dell'Ente di Assistenza per il Personale dell'Amministrazione Penitenziaria, inerente alla materia di cui all'oggetto.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA



GDAP - 0381468 - 2013

PU-GDAP-1n00-08/11/2013-0381468-2013

Ai Sigg. Direttori delle Direzioni Generali del Dipartimento

Ai Sigg. Direttore dell'Istituto Superiore di Studi Penitenziari

Ai Sigg. Direttori degli Uffici di Staff del Capo del Dipartimento

Ai Sigg. Provveditori Regionali dell'Amministrazione Penitenziaria

Al Sig. Direttore del Centro Amministrativo "Giuseppe Altavista"

Ai Sigg. Direttori degli Istituti Penitenziari

Ai Sigg. Direttori degli Uffici Esecuzione Penale Esterna

Ai Sigg. Direttori delle Scuole di formazione e aggiornamento del Corpo di Polizia e del Personale dell'Amministrazione Penitenziaria

Ai Sigg. Direttori dei Magazzini Vestiario

Ai Sigg. Gestori degli Spacci

Al Sig. Capo del Dipartimento per la Giustizia Minorile

## L O R O S E D I

e p.c. Ai Sigg. Vice Capo del Dipartimento

Ai Componenti Comitato di Indirizzo Generale

## S E D E

OGGETTO: Festività dell'Epifania 2014.



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Si comunica alle SS. LL. che, come preannunciato con la circolare GDAP 332825 del 1 ottobre 2013, anche per l'anno 2014 sarà confermata l'iniziativa relativa alla festività dell'Epifania.

Tenuto conto della pesante situazione di crisi economica, che si riverbera in modo particolare sui bilanci delle famiglie, il Consiglio di amministrazione ha deliberato, in via eccezionale e per il solo esercizio 2013, l'elargizione di **un dono ai figli dei dipendenti del valore di 50,00 euro e l'incremento del valore della confezione natalizia**.

## NOTIZIE GENERALI

L'iniziativa prevede, **per il personale in servizio che partecipa alla contribuzione volontaria a favore di questo Ente**, l'elargizione di un dono ai figli di età compresa tra 0 e 10 anni, nonché una confezione natalizia a tutto il restante personale contribuente.

Al fine di procedere all'elargizione del dono, sottoforma di un "buono epifania", del valore di **50,00 euro** per ogni figlio avente diritto, prima delle festività natalizie, sarà cura esclusivamente delle Direzioni - ad eccezione del Distretto di Roma per il quale provvederà direttamente questo Ente - individuare attraverso ricerca di mercato, esercizi commerciali presso i quali il personale possa effettuare l'acquisto del dono per i propri figli.

La ricerca dovrà essere finalizzata all'ottenimento delle condizioni più vantaggiose per il personale sulla base delle seguenti modalità: rivalutazione del valore del buono, sconto sugli acquisti e ubicazione degli esercizi commerciali più confacente rispetto alle esigenze dei dipendenti.

I fondi, calcolati in base ai dati inseriti da codeste Direzioni nell'apposito form elettronico, presente sul sito istituzionale di questo Ente, saranno inviati per consentire il pagamento, da parte delle Direzioni, dei buoni emessi dagli esercizi commerciali individuati, entro 30 giorni dalla presentazione della fattura e/o nota di addebito.



# *Ministero della Giustizia*

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

La confezione natalizia verrà consegnata presso gli Istituti Penitenziari e Servizi da una ditta incaricata della distribuzione in tutto il territorio nazionale.

La stessa conterrà i sottoindicati generi artigianali tradizionali, confezionati con materie prime biologiche e di alta qualità, prodotti all'interno di Istituti Penitenziari:

- Panettone artigianale prodotto dalla cooperativa GIOTTO presso la CR di Padova;
- Miele millefiori prodotto da alcuni Istituti Penitenziari: Castelfranco Emilia, Macerata, S. Angelo dei Lombardi e Modena o marmellata artigianale prodotta dalla Cooperativa "La fraternità Giovanni XXIII";
- Mandorle tostate confezionate dalla cooperativa L'Arcolaio presso la C.C. di Siracusa;
- Baci di dama prodotti dalla cooperativa "Banda Biscotti" presso la C.C. di Verbania o amaretti siciliani prodotti dalla cooperativa L'Arcolaio presso la C.C. di Siracusa;
- Caffè prodotto dalla cooperativa "Pausa Café" presso la C.C. di Torino

## REQUISITI E CRITERI

- Il personale "avente diritto" deve essere in servizio, contribuente attualmente e da almeno un anno nella misura di € 1,55, ovvero dal 1 novembre 2012;
- i figli aventi diritto al dono devono essere nati dal 1/1/2003 al 31/10/2013;
- il personale distaccato e/o in missione a qualsiasi titolo deve essere conteggiato esclusivamente nella sede presso cui presta servizio;
- nel caso di genitori entrambi dipendenti dell'Amministrazione Penitenziaria o Giustizia minorile, ed **entrambi contribuenti**, verrà elargito un solo dono per ciascun figlio avente diritto, che sarà consegnato alla madre; l'altro genitore avrà diritto alla confezione natalizia.
- Il "buono epifania" e la confezione natalizia non sono cumulabili.



# Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO  
ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

## MODALITA' E TEMPI DI INTEGRAZIONE

Si fa presente che eventuali modifiche rispetto alla rilevazione dati effettuata, dovranno essere richieste esclusivamente tramite form elettronico che sarà attivato dal 12 dicembre 2013 all'11 gennaio 2014. **Dopo tale data non sarà più possibile richiedere ulteriori integrazioni.**

Si rappresenta, altresì, che per le modifiche relative alla elargizione del "buono epifania" questo Ente provvederà ad accreditare ulteriori fondi. Per le eventuali integrazioni di confezioni natalizie si procederà ad una ripartizione in base ad eccedenze risultanti presso Istituti e Servizi.

## TEMPI DISTRIBUZIONE/RENDICONTAZIONE

La distribuzione delle confezioni natalizie da parte di codeste Direzioni ai dipendenti aventi diritto, data la deteriorabilità dei prodotti, dovrà terminare entro il 31 gennaio 2014; oltre tale data si perderà il diritto a ritirare detta confezione. Le Direzioni dovranno tempestivamente comunicare a questo Ente a mezzo posta elettronica all'indirizzo [segreteria.eap.dap@giustizia.it](mailto:segreteria.eap.dap@giustizia.it) il numero delle confezioni non ritirate.

Le eventuali somme relative ai buoni epifania percepite in eccedenza dovranno essere riaccreditate entro il 31 marzo 2014 a questo Ente su uno dei seguenti conti correnti:

- **conto corrente bancario codice IBAN IT 10 Y 08327 03205 000000002054** – Banca di Credito Cooperativo – Ag. 14 Roma;
- **conto corrente postale codice IBAN IT 79 R 07601 03200 000026242008** -

Alla stessa data del 31 marzo 2014 dovranno essere altresì trasmessi: copia del rendiconto, fatture di acquisto, elenco dei beneficiari di entrambe le iniziative per il successivo controllo.

Si rappresenta infine che, qualora tra i beneficiari siano individuati dipendenti non aventi diritto verrà richiesto il rimborso della spesa sostenuta dall'Ente ed indebitamente percepita.

07- novembre 2013

IL PRESIDENTE DELL'ENTE

*Q. Creese*